

INSTALLATION INSTRUCTIONS

SILVER C RX/PX/CX



EN - Installation instructions
SE - Installationsanvisning
DE - Installationsanleitung
FR - Instructions d'installation
NO - Installasjonsanvisning
DK - Installationsanvisning
FI - Asennusohje
PL - Instrukcja instalacji
RU - Инструкция по установке и монтажу
ES - Instrucciones de instalación
IT - Istruzioni per l'installazione
PT - Instruções de instalação
NL - Installatieaanwijzing

CONTENTS

The document was originally written in Swedish.

EN - CONTENTS

1. Key to symbols	4
2. Lifting	5-6
3. Unpacking	7
4. Serial number	7
5. Splitting/Installation of air handling unit sections	8-9
6. Placement	10-11
7. Water trap	12
8. Connection to the Ducting	13-14
9. Electrical Connections	15
10. Airflow direction	15

NO - INNHOLDSFORTEGNELSE

1. Tegnforklaring	4
2. Løfte	5-6
3. Oppakning	7
4. Serienummer	7
5. Deling/montering av aggregatseksjoner	8-9
6. Plassering	10-11
7. Vannlås	12
8. Tilkobling kanaler	13-14
9. El-tilkobling	15
10. Luftretning	16

SE - INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Teckenförklaring	4
2. Lyft	5-6
3. Uppackning	7
4. Serienummer	7
5. Delning/Montage av aggregatsektioner	8-9
6. Placering	10-11
7. Vattenlås	12
8. Anslutning kanaler	13-14
9. Elanslutning	15
10. Luftriktning	15

DK - INHOLDSFORTEGNELSE

1. Tegnforklaring	4
2. Løfte	5-6
3. Udpakning	7
4. Serienummer	7
5. Deling/Montering af aggregatsektioner	8-9
6. Placering	10-11
7. Vandlås	12
8. Tilslutning, kanaler	13-14
9. El-tilslutning	15
10. Luftretning	15

DE - INHALTSVERZEICHNIS

1. Zeichenerklärung	4
2. Anheben	5-6
3. Auspacken des Zubehörs	7
4. Seriennummer	7
5. Zerlegung/Montage von Gerätesektionen	8-9
6. Innenaufstellung	10-11
7. Siphon	12
8. Anschluss Kanäle	13-14
9. Elektroanschluss	15
10. Luftrichtung	15

FI - SISÄLLYSLUETTELO

1. Merkkien selitys	4
2. Nostaminen	5-6
3. Pakkauksen purkaminen	7
4. Sarjanumero	7
5. Koneen osien erottaminen/yhdistäminen	8-9
6. Sijoitus	10-11
7. Vesilukko	12
8. Kanavaliitäntä	13-14
9. Tehonsyöttöliitäntä	15
10. Ilmavirran	15

FR - TABLE DE MATIÈRES

1. Explication des symboles	4
2. Levage	5-6
3. Déballage	7
4. Numéro de série	7
5. Désassemblage/Assemblage des sections d'une centrale de traitement d'air	8-9
6. Positionnement	10-11
7. Siphon	12
8. Raccordement canaux	13-14
9. Raccordement électrique	15
10. Sens de circulation de l'air	15

PL - SPIS TREŚCI

1. Oznaczenia symboli	4
2. Transport pionowy	5-6
3. Rozpakowanie-części składowe centrali	7
4. Numery seryjne	7
5. Podział/Montaż sekcji centrali	8-9
6. Posadowienie centrali	10-11
7. Syfon wodny	12
8. Podłączenie przewodów powietrza	13-14
9. Włącznik główny	15
10. Zmiana kierunku przepływu powietrza	15

CONTENTS

RU - Оглавление

1. Обозначения	4
2. Подъем краном	5-6
3. Распаковывание	7
4. Серия-номер	7
5. Разделение/Монтаж секций агрегата	8-9
6. Установка	10-11
7. Водяной затвор	12
8. Присоединение	13-14
9. Подключение питания	15
10. Изменение направления воздуха	15

PT - ÍNDICE

1. Explicação de símbolos	4
2. Levantar	5-6
3. Desembalagem	7
4. Número de série	7
5. Divisão/instalação de secções de unidades	8-9
6. Colocação	10-11
7. Sifão	12
8. Ligação canais	13-14
9. Ligação eléctrica	15
10. Direcção do ar	15

ES - ÍNDICE

1. Explicación de los símbolos	4
2. Elevación	5-6
3. Desembalaje	7
4. Número de serie	7
5. División/instalación de secciones de la unidad de tratamiento de aire	8-9
6. Ubicación	10-11
7. Colector de agua	12
8. Conductos de conexión	13-14
9. Conexión eléctrica	15
10. Dirección del aire	15

NL - INHOUDSOPGAVE

1. Legenda	4
2. Het opheffen	5-6
3. Uitpakken	7
4. Serienummer	7
5. Verdeling/installatie van secties van de luchtbehandelingsunit	8-9
6. Plaatsing	10-11
7. Sifon	12
8. Aansluiten kanalen	13-14
9. Aansluiten	15
10. Luchtrichting	15

IT - INDICE

1. Legenda	4
2. Sollevamento	5-6
3. Disimballaggio	7
4. Numero di serie	7
5. Suddivisione/installazione sezioni delle unità di trattamento dell'aria	8-9
6. Posizionamento	10-11
7. Sifone	12
8. Collegamento dei canali	13-14
9. Collegamenti elettrici	15
10. Direzione dell'aria	15

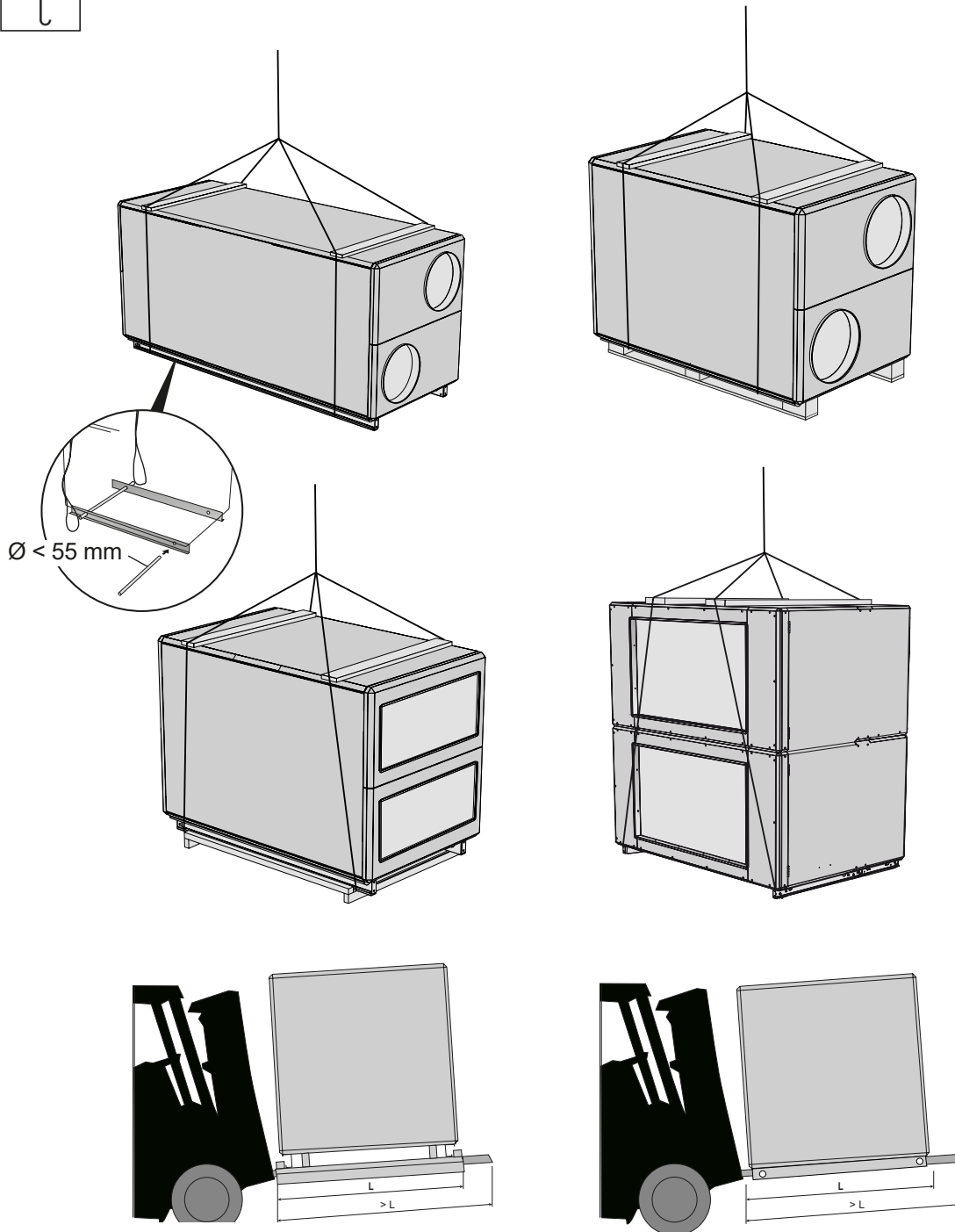
1.



EN	Warning	Protect from moisture	Outdoor air	Supply air	Extract air	Exhaust air
SE	Varning	Skyddas från väta	Uteluft	Tilluft	Frånluft	Avluft
DE	Warnung	Vor Nässe schützen	Außenluft	Zuluft	Abluft	Fortluft
FR	Avertissement	Protéger contre l'humidité	Air extérieur	Air de pulsion	Air extrait	Air rejeté
NO	Advarsel	Beskyttes fra væte	Uteluft	Tilluft	Avtrekksluft	Avkast
DK	Advarsel	Beskyttes mod væde	Friskluft	Indblæsningsluft	Udsugningsluft	Afgangsluft
FI	Varoitus	Suojattava kastumiselta	Ulkoilma	Tuloilma	Poistoilma	Jäteilma
PL	Uwaga!	Chronić przed wilgocią	Powietrze zewnętrzne	Powietrze nawiewane	Powietrze wywiewane	Powietrze wyrzucane
RU	Внимание	Защитить от влаги	Наружный воздух	Приточный воздух	Отработанный воздух	Вытяжной воздух
ES	Advertencia	Proteger contra la humedad	Aire exterior	Aire de impulsión	Aire de retorno	Aire de extracción
IT	Avvertenza	Teme l'umidità	Aria esterna	Aria in entrata	Aria in uscita	Sfiato
PT	Aviso	Proteger contra a humidade	Ar exterior	Ar de entrada	Ar de saída	Ar de extracção
NL	Waarschuwing	Tegen vocht beschermen	Buitenlucht	Inlaatlucht	Uitlaatlucht	Afvoerlucht

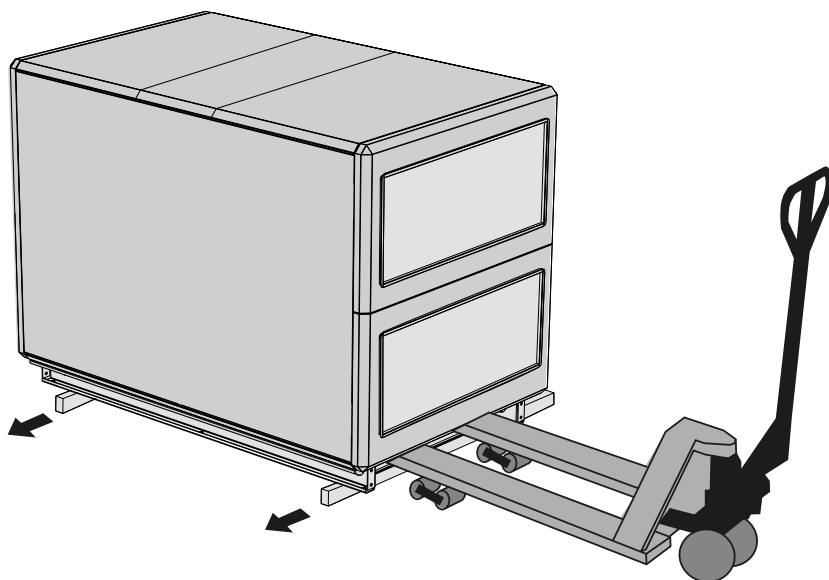
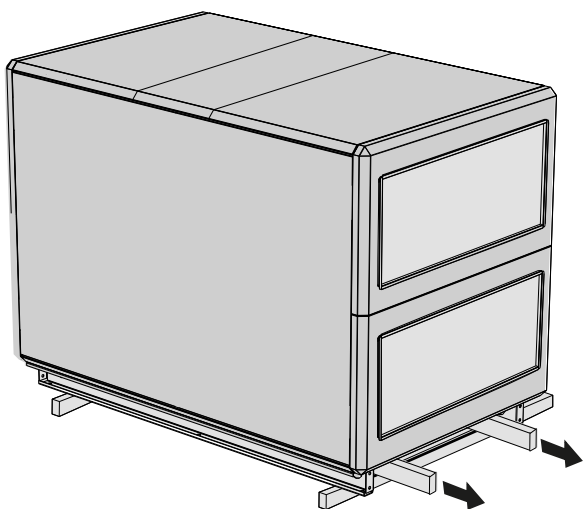
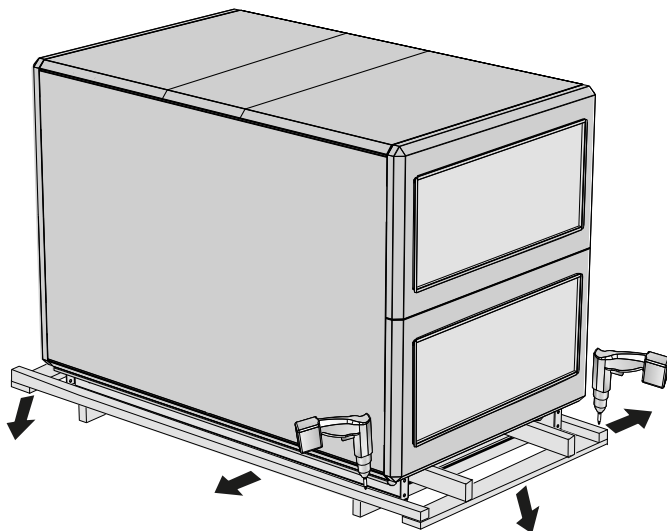


SILVER C 004/005, 007/008, 011/012, 014/020, 025/030, 035/040, 050/060, 070/080



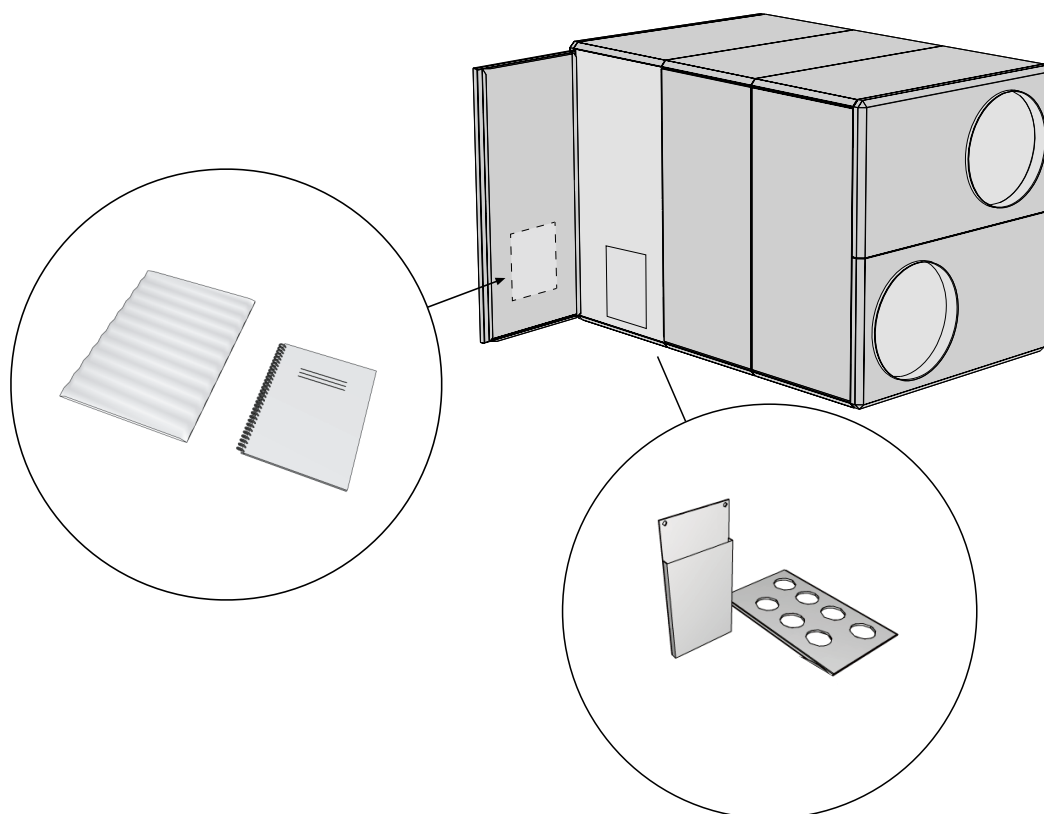
- EN - For weights, see the relevant package
 SE - För vikter, se respektive kolli
 DE - Für Gewichte siehe jeweilige Verpackung
 FR - Les poids figurent sur les emballages correspondants.
 NO - For vekt se respektive kolli
 DK - Se det pågældende kolli for vægtoplysninger
 FI - Katso painot vastaavista kolleista
 PL - Waga, patrz odpowiednie sekcje.
 RU - Вес, см. на упаковке
 ES - Consulte los pesos en el paquete correspondiente
 IT - Per i pesi, vedere il relativo pacchetto
 PT - Para os pesos, ver o equipamento relevante
 NL - Voor gewichten, zie het relevante pakket

SILVER C 004/005, 007/008 split version
SILVER C 011/012, 014/020, 025/030, 035/040, 050/060



3.

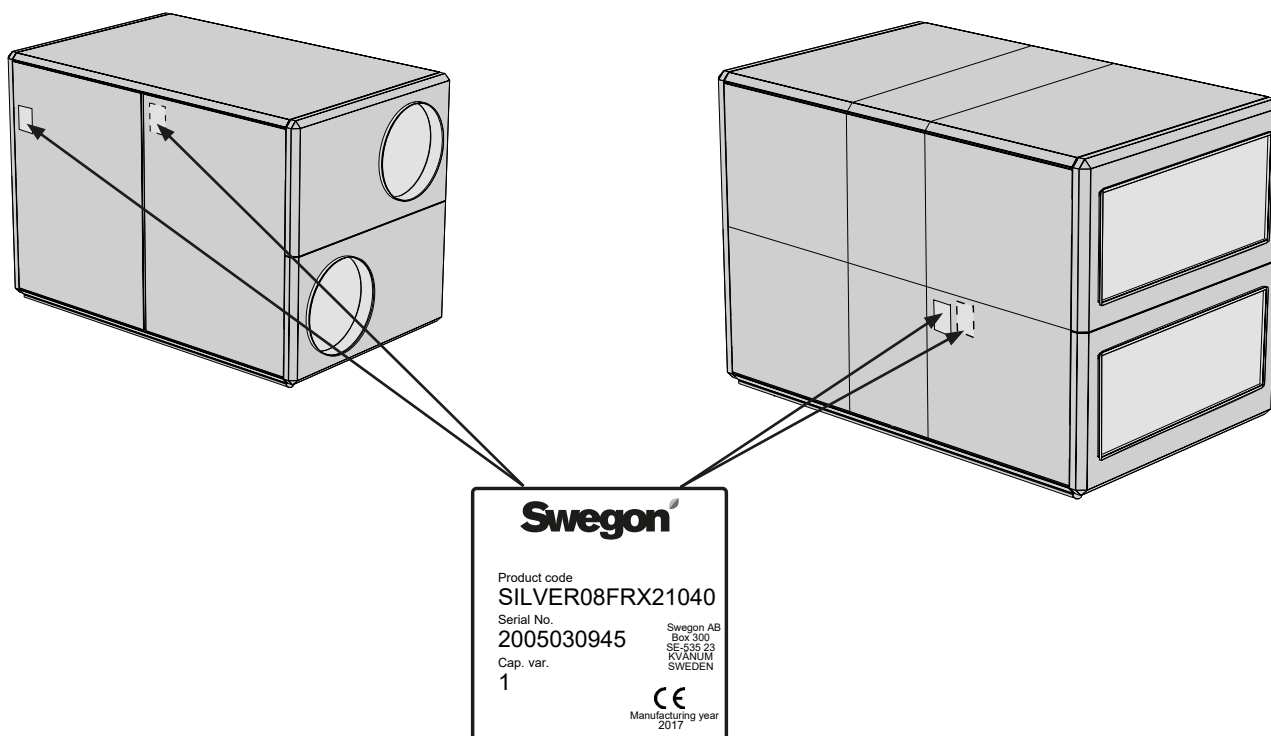
SILVER C 004/005, 007/008, 011/012, 014/020, 025/030, 035/040, 050/060, 070/080



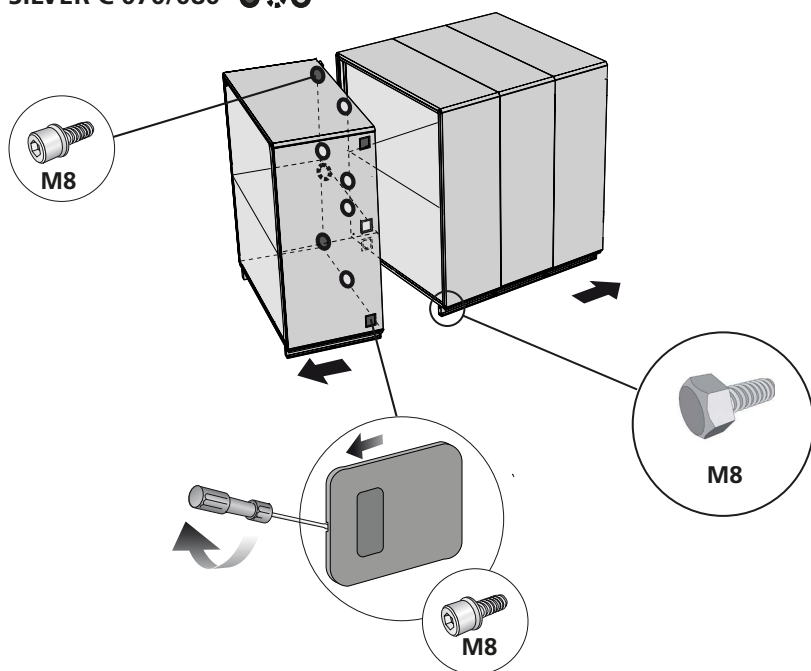
4.

SILVER C 004/005, 007/008, 011/012,
014/020, 025/030, 035/040

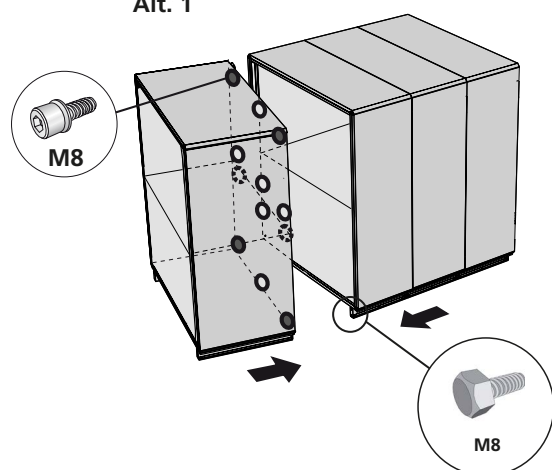
SILVER C 050/060, 070/080



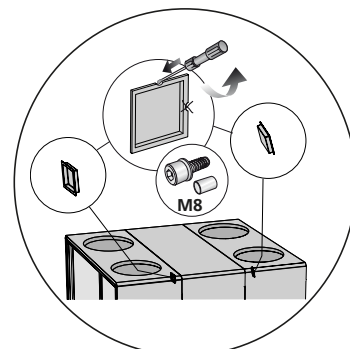
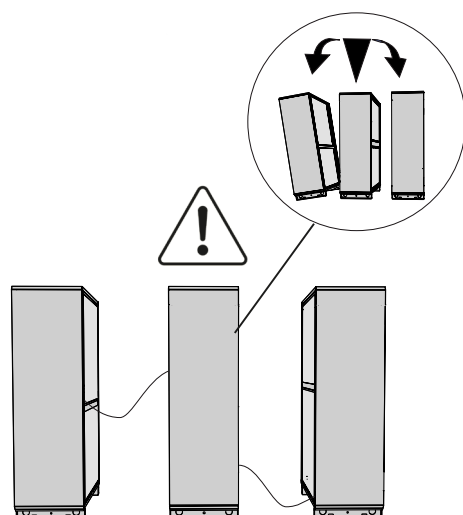
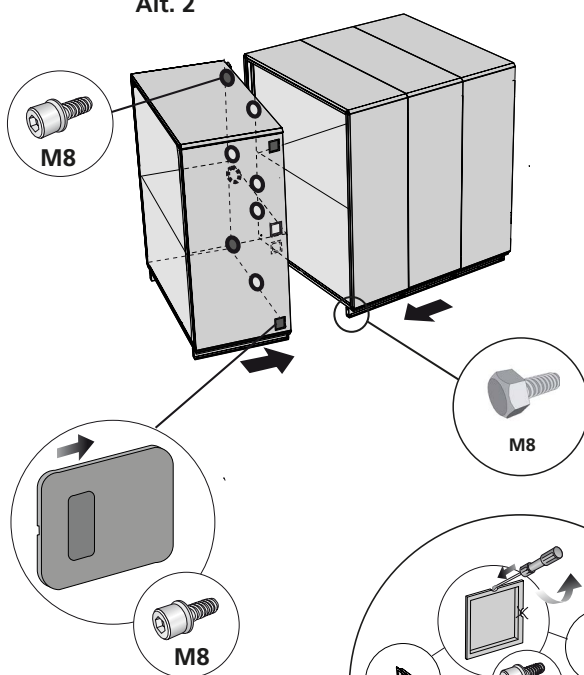
SILVER C 004/005, 007/008, 011/012, 014/020, 025/030 ●
 SILVER C 035/040, 050/060 ● ♻
 SILVER C 070/080 ● ♻ ●



Alt. 1

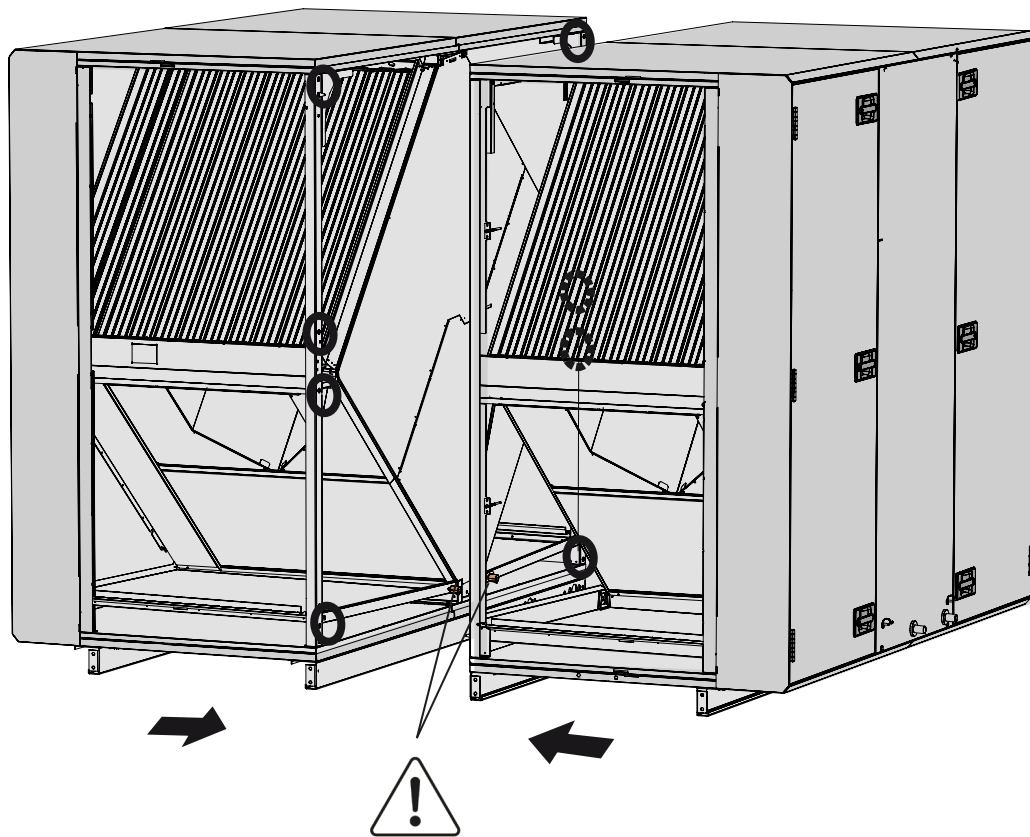


Alt. 2

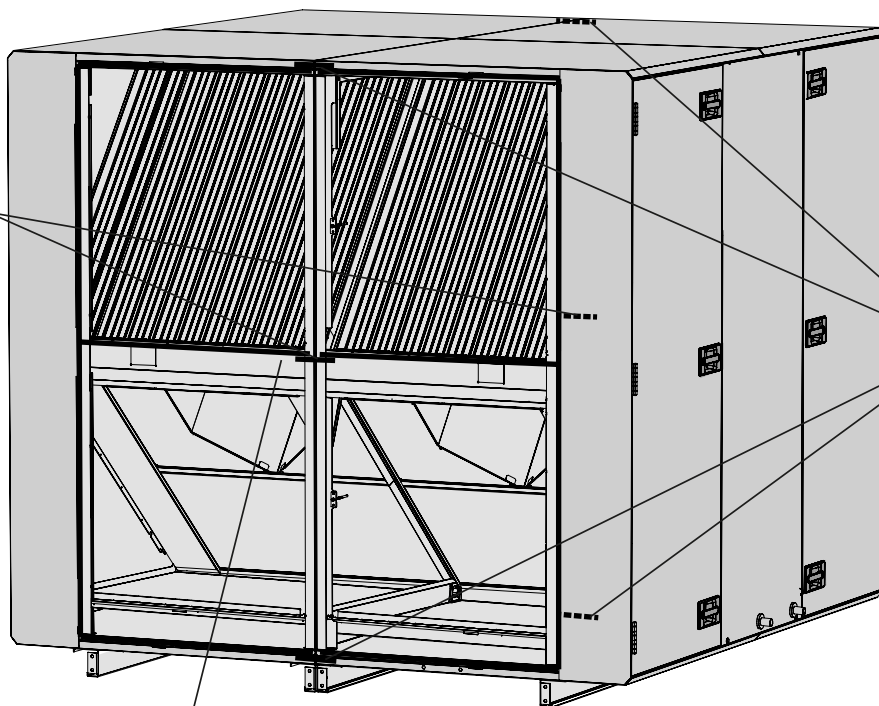


SILVER C RX Top 012

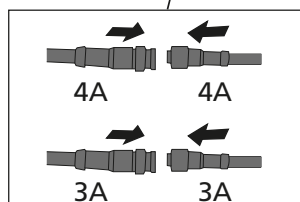
SILVER C PX 040+, 050+/060+, 070/080

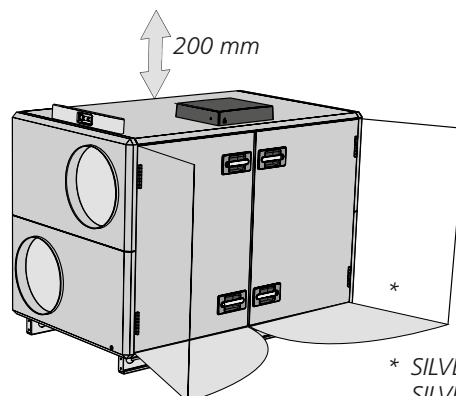
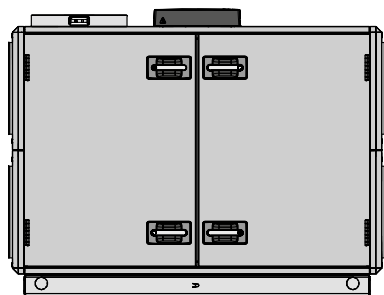


D list 10 x 12
(x 2)

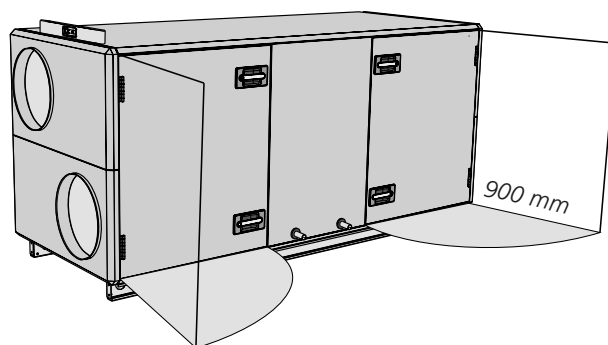
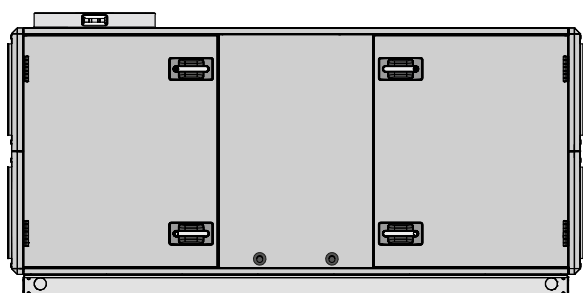
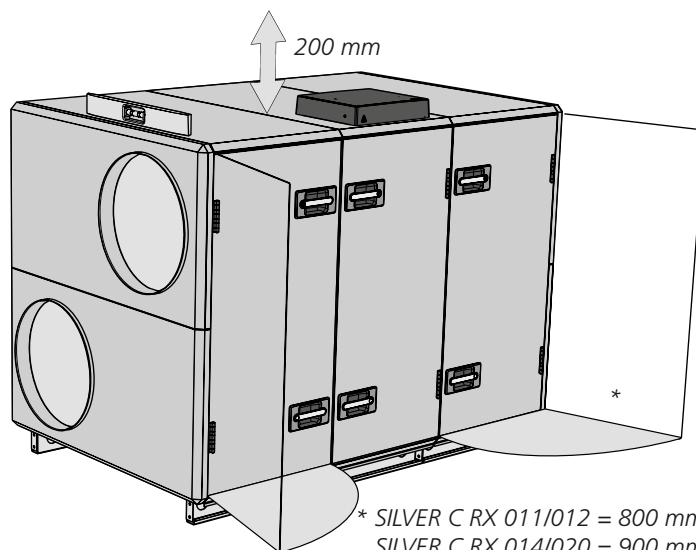
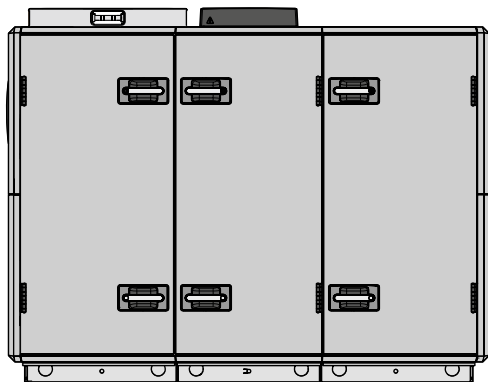


D list 6 x 8
(x 4)

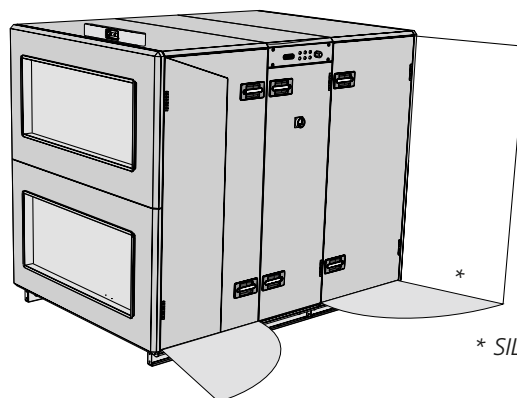
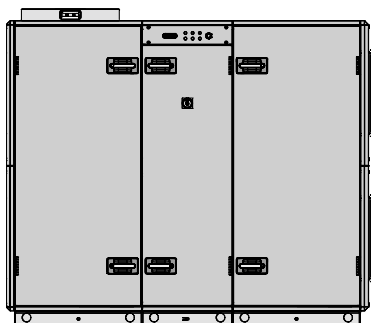


SILVER C RX 004/005, 007/008

* SILVER C RX 004/005 = 800 mm
SILVER C RX 007/008 = 900 mm

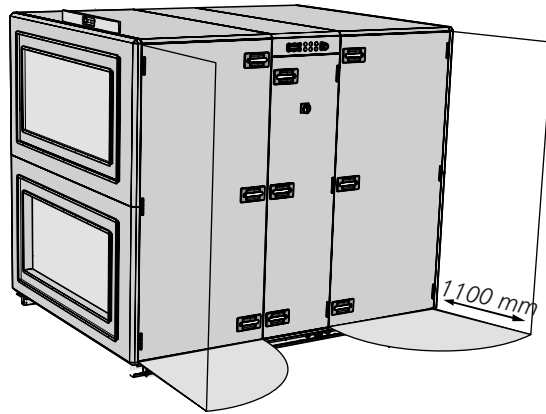
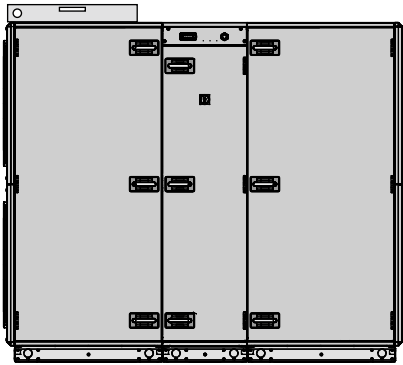
SILVER C PX 004/005, 007/008**SILVER C 011/012, 014/020**

* SILVER C RX 011/012 = 800 mm
SILVER C RX 014/020 = 900 mm
SILVER C PX 011/012, 014/020 = 900 mm
SILVER C RX/PX Top 014/020 = 1000 mm

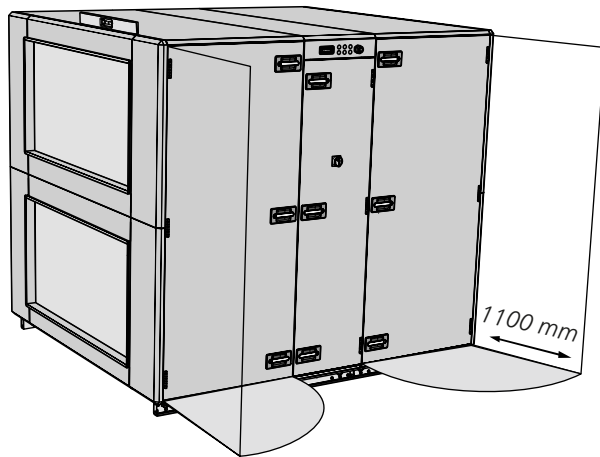
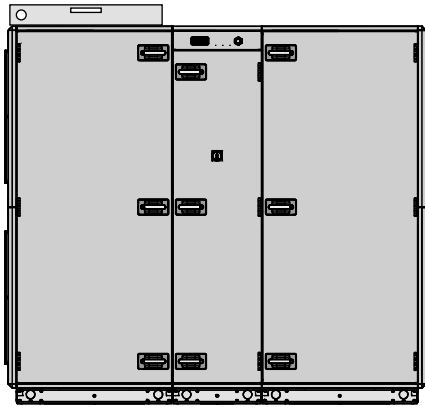
SILVER C 025/030

* SILVER C RX/PX 025/030 = 900 mm
SILVER C RX 014/020 = 900 mm

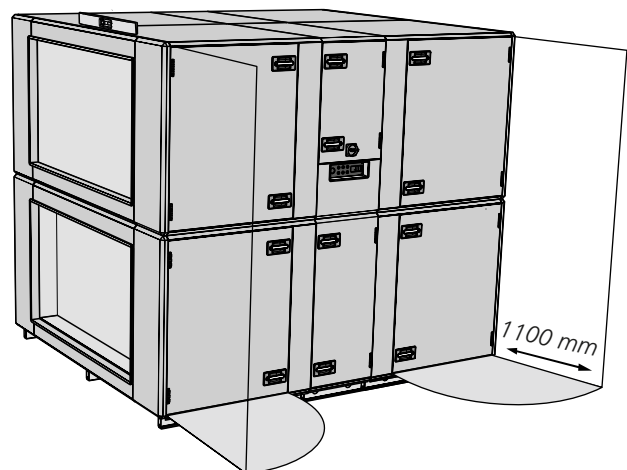
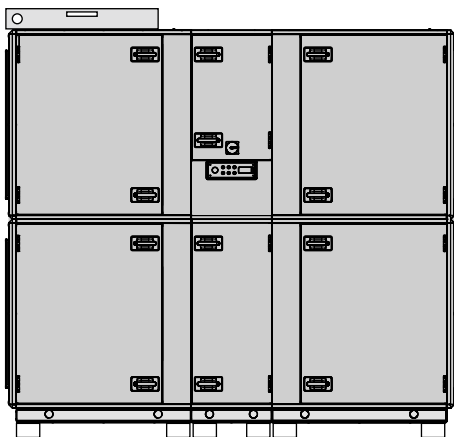
SILVER C 035/040



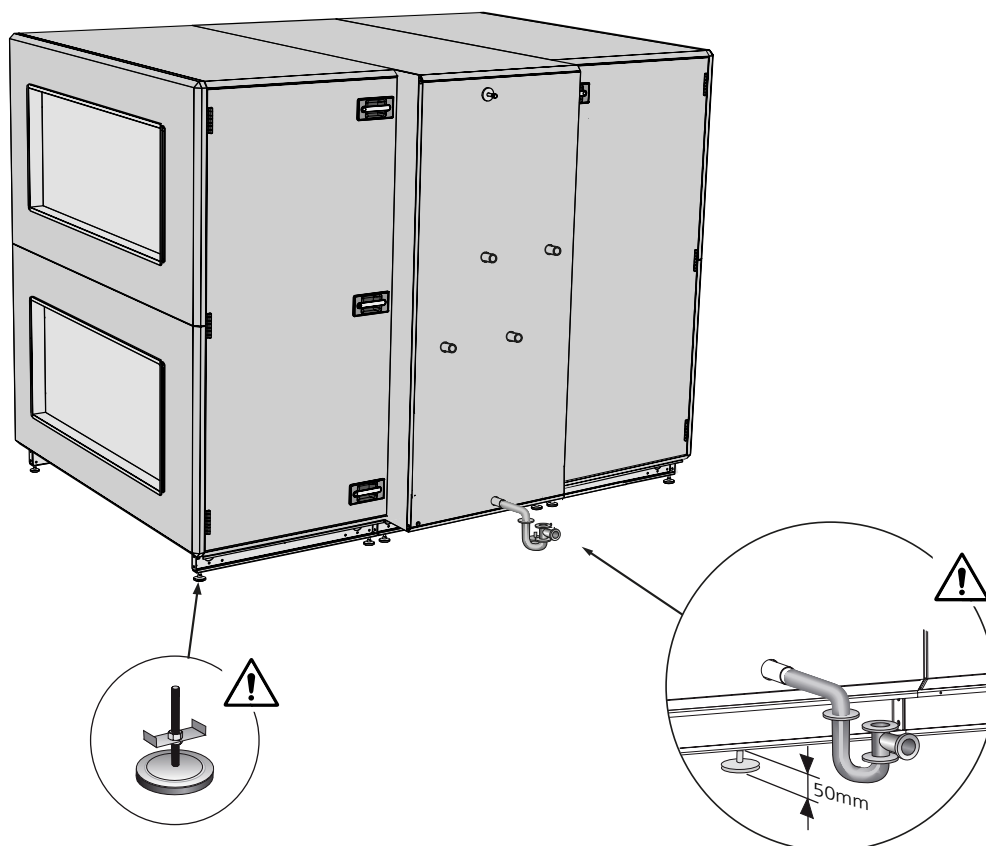
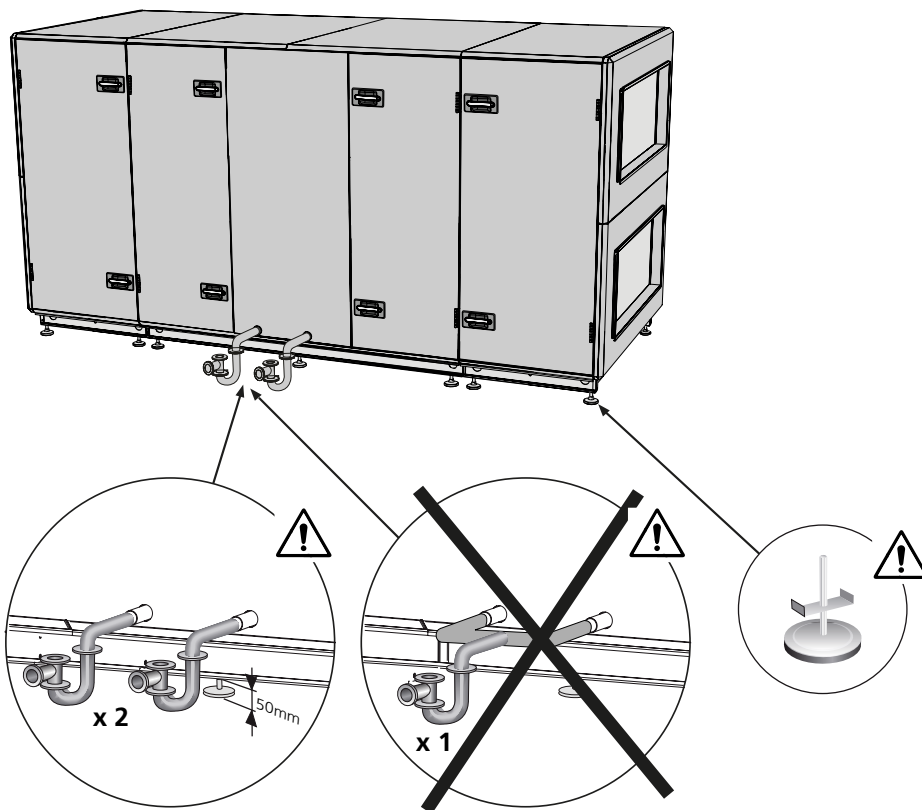
SILVER C 050/060



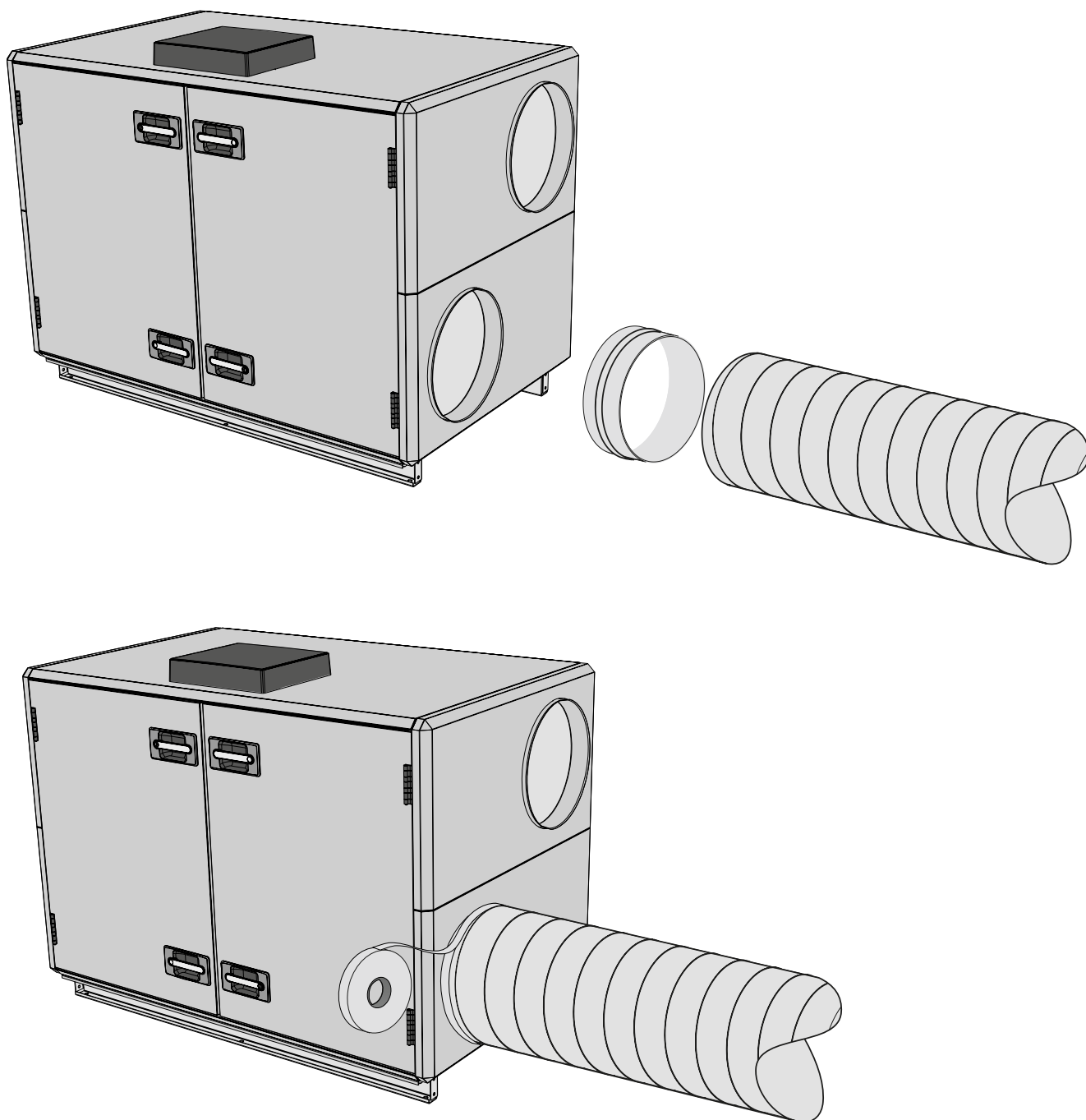
SILVER C 070/080



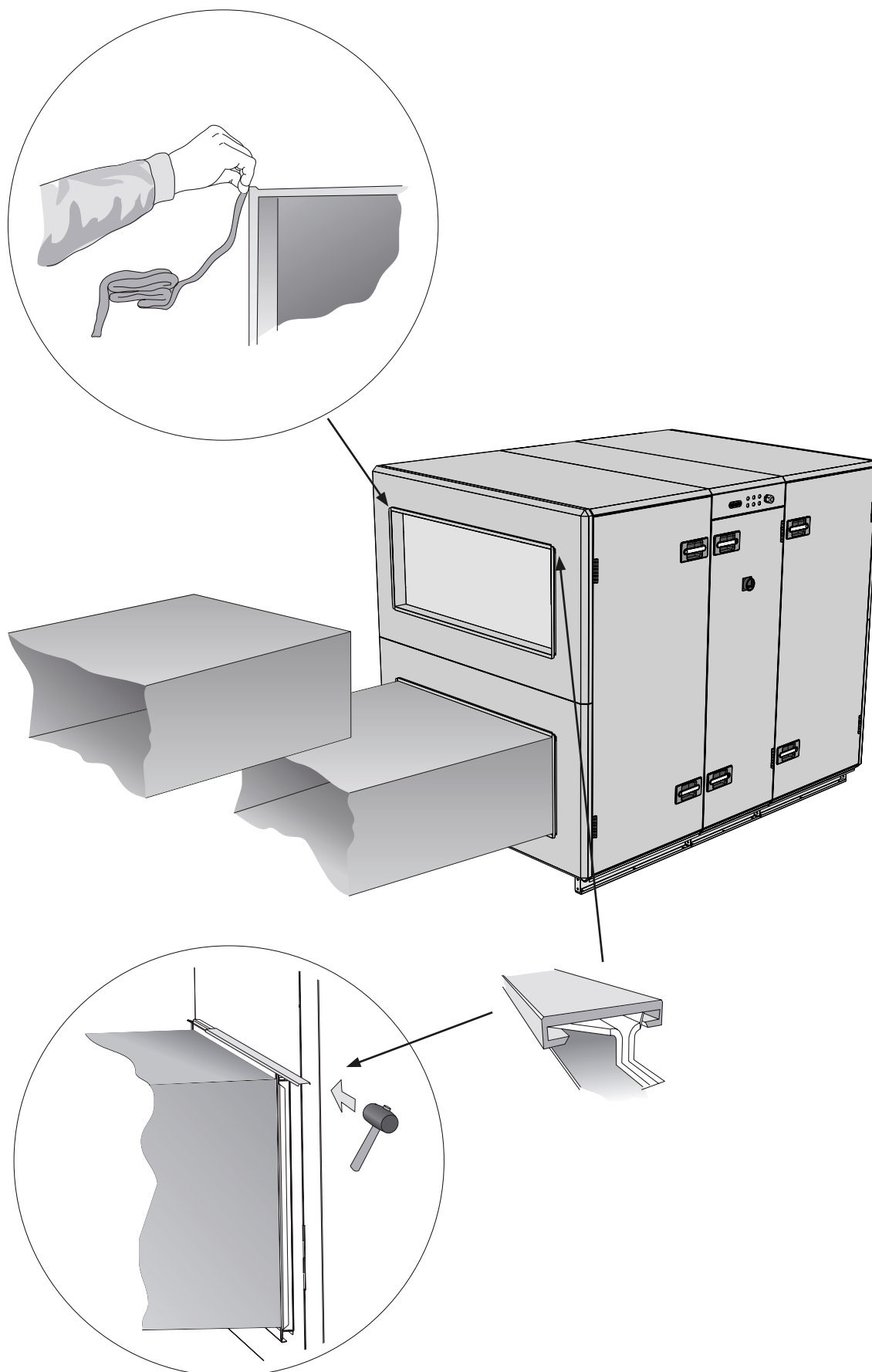
SILVER C PX/CX



SILVER C 004/005, 007/008, 011/012

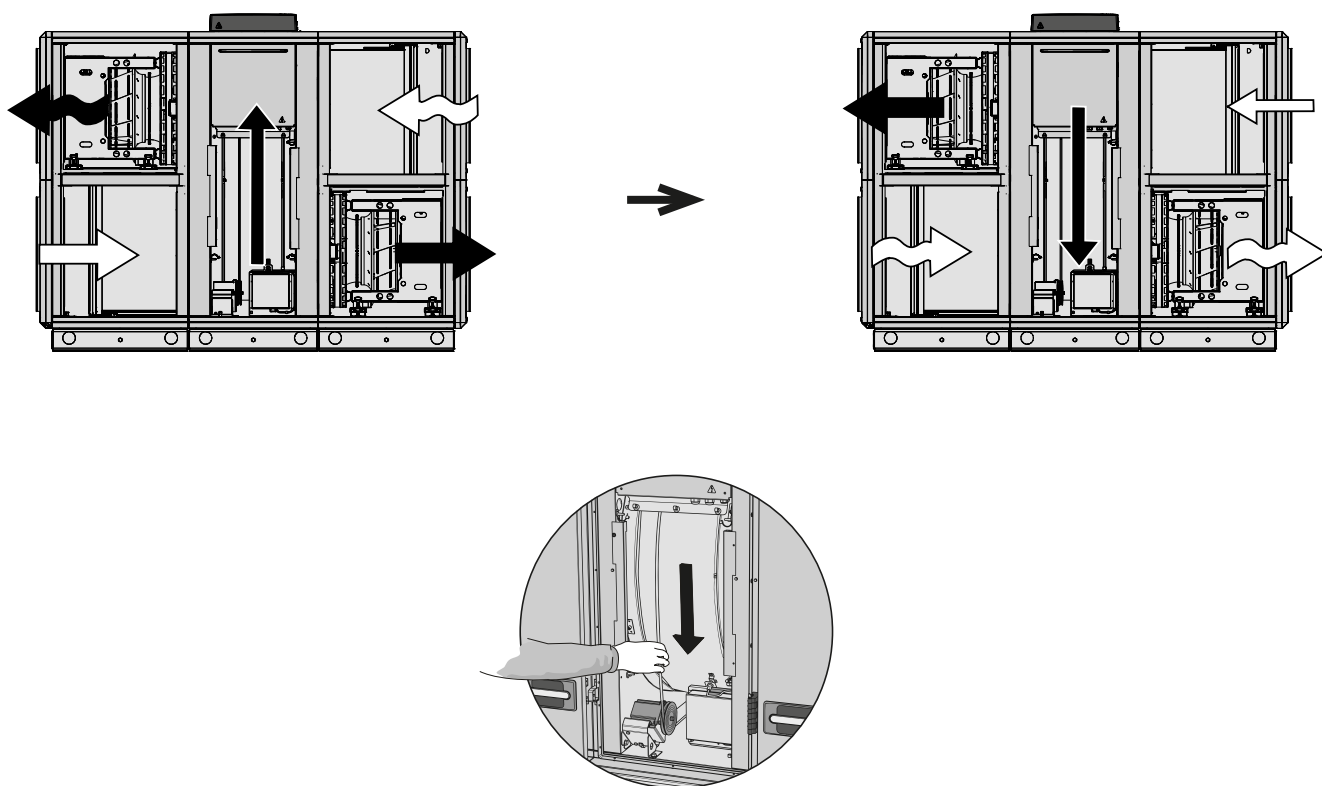


SILVER C 014/020, 025/030, 035/040, 050/060, 070/080

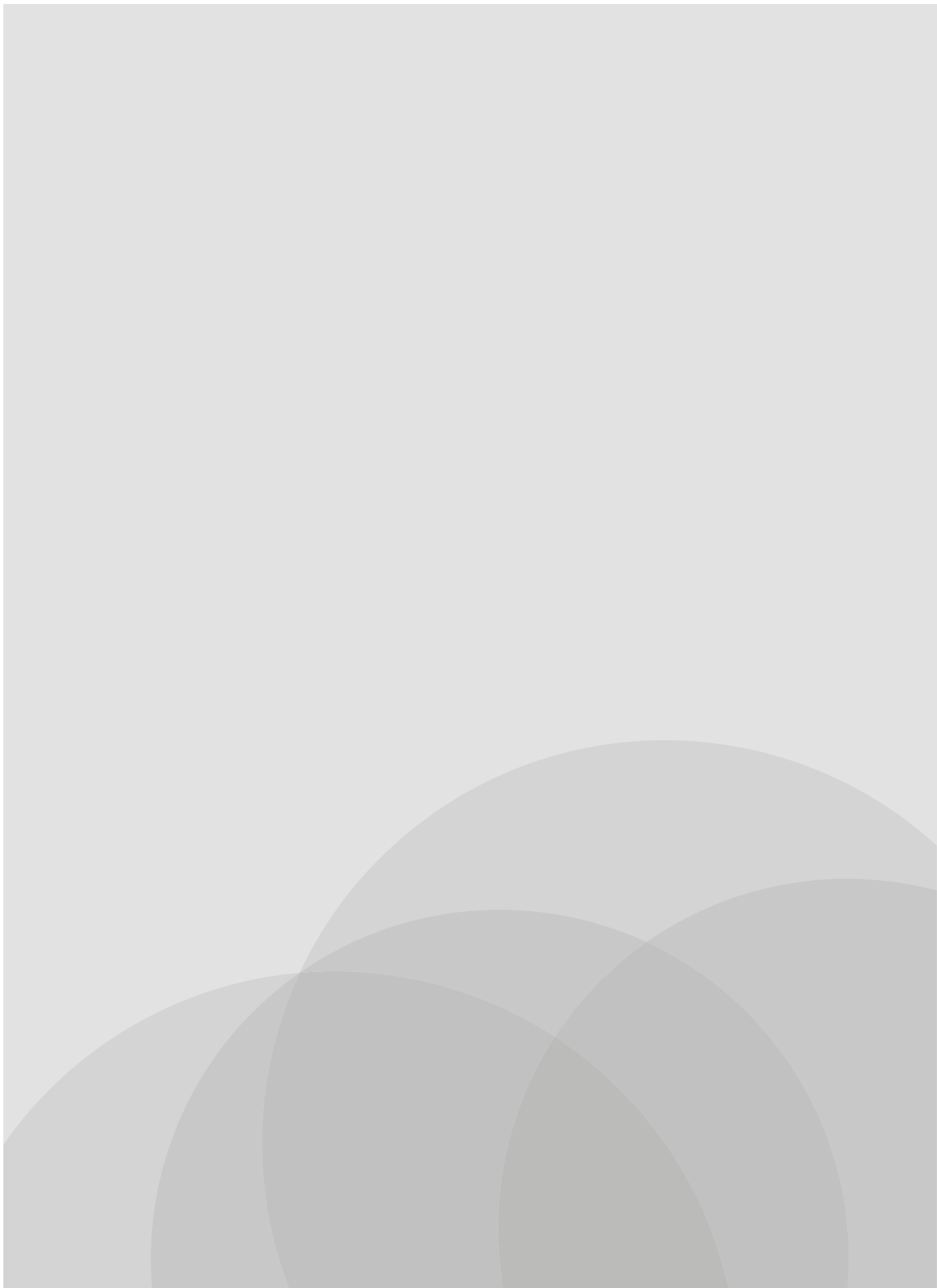


EN - See special instructions for electrical connection of fan motors, heat exchanger controls, damper actuators etc.
 SE - Se särskilda instruktioner för elektrisk anslutning av fläktmotorer, värmeväxlarstyrning, spjällmotorer etc.
 DK - Se separat vejledning til elektrisk tilslutning af ventilatormotorer, varmevekslerstyring, spjældmotorer osv.
 FI - Katso puhallinmoottorien, lämmönsiirrinohjaimen, peltitoimilaitteiden jne. sähköliitännöjen erilliset ohjeet.

SILVER C RX 004/005, 007/008, 011/012, 014/020, 025/030, 035/040, 050/060, 070/080



EN - See also special instructions for heat exchanger controls.
 SE - Se också särskild instruktion för värmeväxlarstyrning.
 DK - Se også separat vejledning til varmevekslerstyring.
 FI - Katso myös erityisiä ohjeita lämmönvaihtimen ohjaukselle.



Specifications are subject to alteration without notice.